

## PDF Eraser Free

Registravimo Nr. IPS-  
Data 2026-02-04

## INTELEKTINIŲ PASLAUGŲ SUTARTIS

Koncertinė biudžetinė įstaiga Kauno valstybinė filharmonija, toliau vadinama Filharmonija, atstovaujama vadovo Dainiaus Burkauskos,

ir  
Vardan Gyodakyan (fortepijonas, Armėnija), asmens kodas

\_\_\_\_\_, toliau vadinamas Atlikėju, sudarėme šią  
Sutartį:

**1. Sutarties objektas**

1.1. Filharmonija užsako, o Atlikėjas įsipareigoja paruošti programą kartu su Kauno styginių kvartetu ir atlikti ją koncerte, kuris vyks 2026 m. vasario 5 d. 18.00 val. Kauno valstybinėje filharmonijoje, o Filharmonija įsipareigoja sumokėti Atlikėjui atlyginimą, aptartą šios sutarties 3.1. skyriuje.

**2. Atlikėjas įsipareigoja:**

2.1. Paruošti programą kartu su Kauno styginių kvartetu ir atlikti ją koncerte kuris vyks 2026 m. vasario 5 d. 18.00 val. Kauno valstybinėje filharmonijoje.

Programa: Wolfgang Amadeus Mozart:  
Koncertas fortepijonui ir styginiams Nr. 12 A-dur, KV 414/385p, Fortepijoninis kvartetas Nr. 1 g-moll, KV 478.

*Bet kokius programos pakeitimus šalys privalo suderinti raštu.*

2.2.

**3. Filharmonija įsipareigoja:**

3.1. Už tinkamą sutarties 2.1. punkto atlikimą sumokėti atlyginimą 133,00 (vienas šimtas trisdešimt trys eurai, 00 ct) Eurus.

**4. Atsiskaitymo tvarka:**

4.1. Filharmonija sumokės 3.1. punkte nurodytą atlyginimą pavedimu į sąskaitą Nr.

4.2. Filharmonija iš 3.1. punkte numatytos išmokėti sumos įsipareigoja išskaičiuoti ir sumokėti 15% pajamų mokesį pagal LR Gyventojų pajamų mokesčio įstatymą ir 19,5% socialinio draudimo įmokų pagal LR Valstybinio Socialinio draudimo įstatymą (nuo 50% atlygio, Nr. I-1336,1991.05.21 su pakeitimais).

4.3. Filharmonija vadovaujantis LR gyventojų pajamų mokesčio įstatymu (2002 m. liepos 2 d. Nr. IX-1007, 24 str. su visais pakeitimais) apie išmokėtą atlyginimą ir išskaičiuotus mokesčius informuoja vietos mokesčių administratorių.

**5. Atsakomybė:**

5.1. Jei Atlikėjas neatlieka koncerto, nurodyto šios sutarties 1.1. skyriuje, Atlikėjas privalo atlyginti visus Filharmonijai padarytus nuostolius.

**6. Nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės:**

Registration No. IPS-  
Date 04-02-2026

## AGREEMENT OF INTELLECTUAL SERVICES

Concert budgetary institution Kaunas State Philharmonic Society, hereinafter called The Philharmonic, represented by the leader Dainius Burkauskas,

and  
Vardan Gyodakyan (piano. Armenia), personal number

\_\_\_\_\_,  
Artist, have concluded this Agreement:

**1. Subject of the Agreement**

1.1. The Philharmonic places an order and the Artist obliges himself to prepare a programme together with the Kaunas String Quartet and to perform it in concert which will happen on 5 February, 2026 at 6 pm in the Kaunas State Philharmonic, and the Philharmonic obliges itself to pay the Artist payment, specified in section 3.1. of this Agreement.

**2. The Artist agrees:**

2.1. To prepare a programme together with the Kaunas String Quartet and to perform it in concert which will happen on 5 February, 2026 at 6 pm in the Kaunas State Philharmonic.

Programme: Wolfgang Amadeus Mozart:  
Koncertas Piano Concerto No. 12 in A major, KV 414/385p, Piano Quartet No. 1 in G minor, KV 478.

*Any changes of the program must be agreed by both parties in writing.*

2.2.

**3. The Philharmonic agrees:**

3.1. To pay 133 (one hundred and thirty-three) Euros for proper fulfilment of Agreement 2.1. paragraph.

**4. The order of payments:**

4.1. The Philharmonic will pay the fee specified in 3.1. paragraph by bank transfer to account No.

4.2. The Philharmonic obliges itself to pay 15 % income-tax from the sum indicated in the paragraph 3.1. in conformity with the Law of the Republic of Lithuania on the income-tax, and 19,5% tax of a social security contribution with the Law of the Social Security of Republic of Lithuania (50% of the fee, No. I-1336,1991.05.21 with all the changes).

4.3. Following the Law of the Republic of Lithuania on the income-tax (Article 24 of the 2 July 2002 Law No IX-1007 with all the changes) the Philharmonic informs the local taxman about the paid fee and deducted taxes.

**5. Responsibility:**

5.1. If the Artist fails to perform the concert, specified in paragraph 1.1. of this Agreement, the Artist has to pay the Philharmonic all caused damage.

**6. Force majeure circumstances:**

6.1. If any party of this Agreement fails to fulfil its obligations under

# PDF Eraser Free

6.1. Jei kuri nors šios sutarties šalis neįvykdo savo įsipareigojimų, kylančių iš šios sutarties, dėl nenugalimos jėgos (force majeure), tokios kaip karas, gaivalinės nelaimės, streikai, teisėti ar neteisėti valstybinių institucijų veiksmai, rimtas Atlikėjo susirgimas, patvirtintas gydytojo, ir kt., veikimo, tai ji nėra atsakinga už įsipareigojimų nevykdymą.

6.2. Šalis, kuri yra veikiamą nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių, privalo informuoti kitą sutarties šalį per 10 dienų nuo tokių aplinkybių veikimo pradžios. Šalis, nepranešusi apie nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių veikimą per nustatytą terminą, netenka teisės jomis remtis.

## 7. Kitos sąlygos:

7.1. Ši sutartis įsigalioja nuo pasirašymo momento ir galioja iki pilno abiejų sutarties šalių įsipareigojimų, kylančių iš šios sutarties, įvykdymo.

7.2. Visi ginčai, kylantys ryšium su šia sutartimi, bus sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

7.3. Ši sutartis sudaryta lietuvių ir anglų kalbomis. Abu sutarties tekstai turi vienodą teisinę galią.

7.4. Sudaryti du šios sutarties egzemplioriai - po vieną kiekvienai sutarties šaliai.

Artistas



Šalių adresai / Addresses of the contracting parties:  
Artisto adresas / Address of the Artist:

this Agreement because of effect of force majeure circumstances, such as war, natural calamities, strikes, legal or illegal actions of state institutions, serious illness of the Artist, certified by physician, and other, it is not liable for unfulfillment of its obligations.

6.2. The party, which is affected by *force majeure* circumstances must inform the other party within 10 days since the beginning of effect of such circumstances. The party which does not inform about the force majeure circumstances within specified term loses the right to refer to these circumstances.

## 7. Miscellaneous:

7.1. This Agreement comes into force at the moment of signing and remains valid till fulfilment of all parties' obligations under this Agreement.

7.2. All disputes arising in connection with Agreement will be settled in order specified in laws of the Republic of Lithuania.

7.3. This Agreement is made in Lithuanian and English. Both texts are equally binding.

7.4. This Agreement is made in two copies - one for each party hereto.

The Artist



Šalių adresai / Addresses of the contracting parties:

Filharmonijos adresas / Address of the Philharmonic:

E. Ožeškienės 12, LT-44252, Kaunas

Tel. +370 37 222558

[info@kaunofilharmonija.lt](mailto:info@kaunofilharmonija.lt)

**DETALŪS MET****Dokumento sudarytojas (ai)**Koncertinė įstaiga Kauno valstybinė filharmonija, Kaunas, E.  
Ožeškienės g. 12, LT-44252, 300520121  
Vardan Gyodakyan, Kaunas**Dokumento pavadinimas (antraštė)**

Intelektinių paslaugų sutartis

**Dokumento registracijos data ir numeris**

2026-02-06 Nr. IPS-4

**Adresatas**

-

**Registratorius****Veiksmo atlikimo data ir laikas****Dokumento nuorašo atspausdinimo data ir jį atspausdinęs darbuotojas**